

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN LONG HỒ  
TỈNH VĨNH LONG**

Bản án số: 80/2023/HS - ST  
Ngày: 22/08/2023

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG HỒ - TỈNH VĨNH LONG**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Bé T

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Hồ Minh H - Cán bộ tổ chức phòng Giáo dục –  
Đào tạo huyện Long Hồ.

2. Ông Nguyễn Văn T - Cán bộ hưu trí huyện Long  
Hồ.

*- Thư ký phiên tòa:* Ông Lê Văn P - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Long Hồ.

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Hồ tham gia phiên tòa:* Ông  
Dương Vũ Trường G - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 08 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Long Hồ xét xử  
sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2023/TLST - HS ngày 16 tháng 05  
năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 73/2023/QĐXXST - HS ngày 13 tháng  
07 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 147/2023/HSST – QĐ ngày 10/08/2023  
đối với bị cáo: Diêu Trần Gia H, sinh ngày 10/05/2006.

Nơi cư trú: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long; Nghề nghiệp: Học sinh; Trình  
độ học vấn 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt  
Nam; Con ông Diêu Trường K, sinh năm 1982, và bà Trần Thị Thùy D, sinh năm  
1981; anh, chị, em ruột có 02 người (lớn nhất là bị cáo, nhỏ nhất sinh năm 2015).

Tiền án: Không; tiền sự: Không.

Ngày 07/02/2023, điều khiển xe mô tô gây tai nạn giao thông đường bộ làm tử  
vong 01 người. Ngày 15/03/2023, bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long  
Hồ khởi tố vụ án, khởi tố bị can, cho tạm giam (bị cáo có mặt tại phiên tòa).

*- Bị hại:* Quách Thị H, sinh năm 1954. (chết).

*- Đại diện hợp pháp của bị hại Quách Thị H:*

1. Ông Phạm Văn N, sinh năm 1952 (chồng bị hại).

Địa chỉ: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

2. Chị Phạm Hồng T, sinh năm 1973 (con bị hại).

Địa chỉ: ấp T, xã T, huyện C, tỉnh Đồng Tháp.

3. Anh Phạm Hữu K, sinh năm 1975 (con bị hại).

Địa chỉ: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

4. Chị Phạm Thị Bích P, sinh năm 1977 (con bị hại).

Địa chỉ: ấp L, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

5. Anh Phạm Quốc K, sinh năm 1981 (con bị hại).(có mặt)

Địa chỉ: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

6. Anh Phạm Thanh T, sinh năm 1984 (con bị hại).

Địa chỉ: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

Người đại diện theo ủy quyền của ông N, chị T, anh K, chị P, anh T là anh Phạm Quốc K theo văn bản ủy quyền ngày 21/02/2023.

Đại diện hợp pháp cho bị cáo Diêu Trần Gia H là ông Diêu Trường K, sinh năm 1982 (cha ruột bị cáo) và bà Trần Thị Thùy D, sinh năm 1981 (mẹ ruột bị cáo) (có mặt).

Địa chỉ: ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

Đại diện theo ủy quyền của ông K là bà Trần Thị Thùy D theo văn bản ủy quyền ngày 25/03/2023.

Người bào chữa cho bị cáo Diêu Trần Gia H có ông Bùi Minh Triều, trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Vĩnh Long. (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Diêu Trần Gia H, sinh ngày 10/05/2006, cư ngụ ấp P, xã H, huyện L, tỉnh Vĩnh Long đang là học sinh lớp 11A4 trường Trung học cơ sở và Trung học phổ thông Phú Quới thuộc xã Q, huyện L, tỉnh Vĩnh Long. Ngày 17/02/2023 H điều khiển xe gắn máy biển kiểm soát 64AC – 138.99 đi một mình từ nhà đến trường để đi học.

Đến khoảng 6 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe đến đoạn đường nông thôn đoạn thuộc ấp P, xã H, huyện L hướng xã Phú Đức – Quốc lộ 1A với tốc độ khoảng 50km/h thì H nhìn thấy phía trước cách xe của H khoảng 7-8 mét có bà Quách Thị H, sinh năm 1954, ngụ ấp P, xã H, huyện L đang đi bộ chuyển hướng từ lề phải sang lề trái hướng xã Phú Đức – Quốc lộ 1A. Thấy vậy H liền bóp còi báo hiệu và nghĩ bà H nghe thấy được sẽ né tránh xe của H nên H vẫn tiếp tục điều khiển xe đi thẳng về trước, đến khi xe do H điều khiển cách bà H 2-3 mét, lúc này bà H đã đi bộ ra tới giữa đường nên H phanh xe lại nhưng không kịp để cho xe do H điều khiển va chạm vào người bà H.

Hậu quả bà Quách Thị H ngã xuống mặt đường bất tỉnh và được người thân đưa

đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Long, sau đó tử vong. Riêng Diêu Trần Gia H bị xay xát nhẹ.

Kết luận giám định pháp y tử thi số 07/2023/TTh ngày 21/02/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Long kết luận nguyên nhân tử vong của Quách Thị H do chấn thương sọ não.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng không có vạch kẻ đường, mặt đường được trải nhựa bê tông bằng phẳng, mặt đường rộng 3,50 mét. Hiện trường đo vào lề phải hướng xã Phú Đức – Quốc lộ 1A, tâm vùng va chạm đo vào lề là 02 mét.

Nguyên nhân dẫn đến tai nạn là do Diêu Trần Gia H điều khiển xe gắn máy 64AC – 138.99 không nhường đường cho người đi bộ qua đường vi phạm vào khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 30.000.000 đồng. Bị cáo đã tự nguyện khắc phục xong.

Tại cáo trạng số 58/CT-VKSLH ngày 15/05/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Hồ đã truy tố Diêu Trần Gia H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Hồ thực hiện quyền công tố vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, trình bày lời luận tội, đánh giá tính chất, mức độ và hậu quả nguy hiểm cho xã hội cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị:

- Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Diêu Trần Gia H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90, Điều 100 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Diêu Trần Gia H mức án từ 01 năm đến 02 năm cải tạo không giam giữ.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã khắc phục cho gia đình bị hại tiền mai táng phí, chi phí hòm gương tổng cộng là 30.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

- Về án phí: Căn cứ vào khoản 2, Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Diêu Trần Gia H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Quan điểm bào chữa của vị trợ giúp viên pháp lý: Thống nhất với quan điểm kết luận của Kiểm sát viên vì bị cáo vi phạm vào khoản 4 Điều 11 của Luật giao thông đường bộ, bị cáo phạm lỗi do quá tự tin. Tuy nhiên bị cáo có những tình tiết giảm nhẹ sau đây:

Bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải, là học sinh có hạnh kiểm tốt, phạm tội còn đang đi học, bị cáo bị cận nên tầm nhìn hạn chế, sau khi tai nạn xảy ra có tích cực tác động gia đình đưa bệnh nhân lên tuyến trên điều trị, tuy nhiên do bệnh nhân tuổi già, sức yếu không qua khỏi, gia đình bị cáo cũng tới lui lo chi phí mai táng và được

phía gia đình bị hại chấp thuận chi phí số tiền là 30.000.000 đồng. Gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Phía gia đình bị cáo cũng đã nhận phần lỗi và xin hứa sẽ dạy dỗ lại nghiêm khắc hơn.

Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Điều Trần Gia H mức án 01 năm cải tạo không giam giữ.

Bị cáo Điều Trần Gia H thống nhất với bản cáo trạng cũng như bản luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát.

Ý kiến đại diện hợp pháp của bị hại chỉ yêu cầu chi phí mai táng phí, chi phí hòm gương tổng cộng là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng). Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu tiền tổn thất tinh thần và các chi phí khác và xin Hội đồng xét xử cho bị cáo mức án nhẹ là cho bị cáo được hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ.

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo mong Hội đồng xem xét giảm nhẹ mức án cho bị cáo để bị cáo còn được đi học.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục được quy định tại Bộ luật tố tụng Hình sự.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Điều Trần Gia H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng với nội dung Cáo trạng đã nêu.

Vào khoảng 06 giờ 30 phút ngày 17/02/2023, Điều Trần Gia H, sinh 10/05/2006 điều khiển xe gắn máy biển kiểm soát 64AC – 138.99 đi một mình lưu thông trên đoạn đường nông thôn ấp P, xã H, huyện L hướng xã Phú Đức - Quốc lộ 1A để đi học. Khi đến đoạn đường thuộc ấp P, xã H, huyện L, H điều khiển xe không nhường đường cho người đi bộ là bà Quách Thị H đang đi qua đường từ lề phải sang lề trái hướng xã Phú Đức – Quốc lộ 1A, để xảy ra va chạm với bà H. Hậu quả bà Quách Thị H được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Long sau đó tử vong tại bệnh viện.

[3] Lời trình bày và khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan Cảnh sát điều tra cùng với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở khách quan kết luận bị cáo Điều Trần Gia H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” tội danh và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm vào các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Xét nguyên nhân lỗi chính là do bị cáo Điều Trần Gia H trực tiếp điều khiển xe gắn máy biển kiểm soát 64AC – 138.99 không nhường đường cho người đi bộ dẫn đến hậu quả làm cho bà Quách Thị H tử vong. Hành vi của bị cáo Điều Trần Gia H đã vi phạm tại khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự do đó

cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng với hành vi của bị cáo nhằm răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

Xét thấy hiện nay bị cáo còn đang đi học và là người dưới 18 tuổi nên miễn hình phạt bổ sung và không khấu trừ thu nhập đối với bị cáo.

[5] Xét ý kiến của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Hồ, tỉnh Vĩnh Long là có căn cứ và đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ.

Xét lời bào chữa của vị trợ giúp viên pháp lý là có cơ sở Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử có xem xét tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như sau:

Người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người đại diện hợp pháp của bị hại tại phiên tòa xin Hội đồng xét xử nhẹ cho bị cáo như cho bị cáo được hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ để cho bị cáo tiếp tục được đi học. Về nhân thân chưa có tiền án tiền sự, là người dưới 18 tuổi, còn đi học.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

Đại diện hợp pháp của bị hại chỉ yêu cầu chi phí cho tiền mai táng phí, chi phí hòm gương tổng cộng là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng), không yêu cầu tiền tổn thất tinh thần và các chi phí khác.

Bị cáo và cha mẹ bị cáo đã tự nguyện khắc phục xong cho phía bị hại.

Tại phiên tòa đại diện hợp pháp không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Cha mẹ của bị cáo không có yêu cầu bị cáo trả lại tiền mà cha mẹ bị cáo đã khắc phục cho phía bị hại nên Hội đồng xét xử cũng không xem xét giải quyết.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Diêu Trần Gia H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 90, Điều 100 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

1. Tuyên bố: Bị cáo Diêu Trần Gia Hân phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Diêu Trần Gia H 01 (một) năm cải tạo không giam giữ, thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan thi hành án hình sự Công an huyện Long Hồ tỉnh Vĩnh Long nhận được quyết định thi hành án.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Lộc Hòa huyện Long Hồ tỉnh Vĩnh Long giám sát giáo dục. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với cơ quan tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người đó.

Miễn hình phạt bổ sung và không khấu trừ thu nhập đối với bị cáo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã khắc phục xong cho gia đình bị hại tiền mai táng phí, chi phí hòm gương tổng cộng là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng). Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu tiền tổn thất tinh thần và các chi phí khác nên Hội đồng xét xử không xem xét.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Trần Gia H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, báo cho bị cáo người đại diện hợp pháp của bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

*Nơi nhận:*

- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Viện Kiểm sát nhân dân huyện Long Hồ;
- Chi cục thi hành án dân sự Long Hồ;
- Công an huyện Long Hồ;
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Long;
- Phòng hồ sơ – CA tỉnh Vĩnh Long;
- Bị cáo; những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ. /.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*Đã ký*

**Nguyễn Văn Bé T**